



EN	OPERATION
DE	BEDIENUNG
FR	INSTRUCTIONS D'UTILISATION
SE	HANDHAVANDE
CZ	POPIS ZACHÁZENÍ
DK	BETJENINGSBESKRIVELSE
ES	DESCRIPCIÓN DEL MANEJO
FI	KÄSITTELY
NL	BESCHRIJVING VAN DE BEDIENING
NO	BRUKERHÅNDBOK
PT-BR	DESCRIÇÃO DE OPERAÇÃO
IT	FUNZIONAMENTO
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI



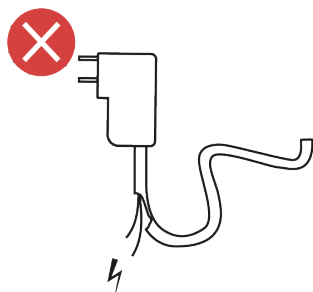
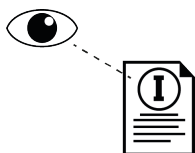
BINAR | NEO 30™

Innovation beyond gravity

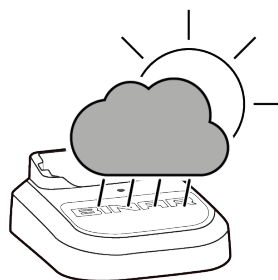
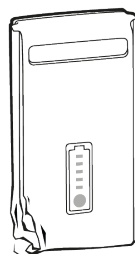
EN Safety
DE Sicherheit
FR Sécurité
SE Säkerhet

CZ Bezpečnost
DK Sikkerhed
ES Seguridad
FI Turvallisuus

NL Veiligheid
NO Sikkerhet
PT-BR Segurança
IT Sicurezza
PL Bezpieczeństwo



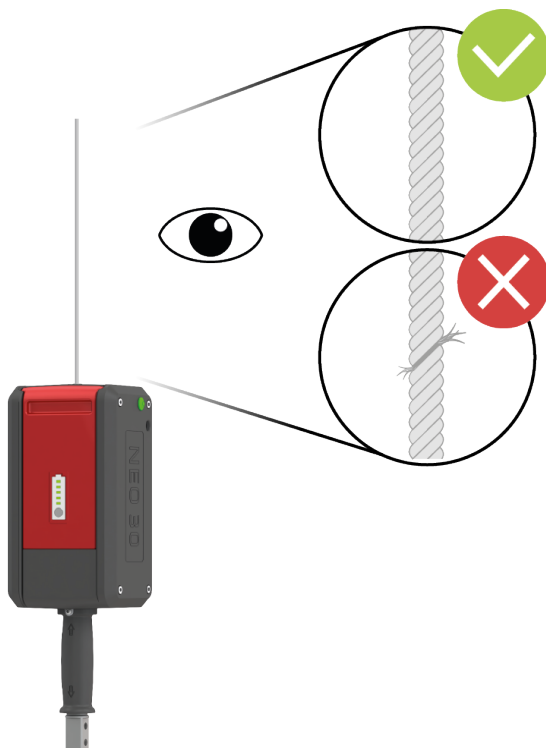
H₂O

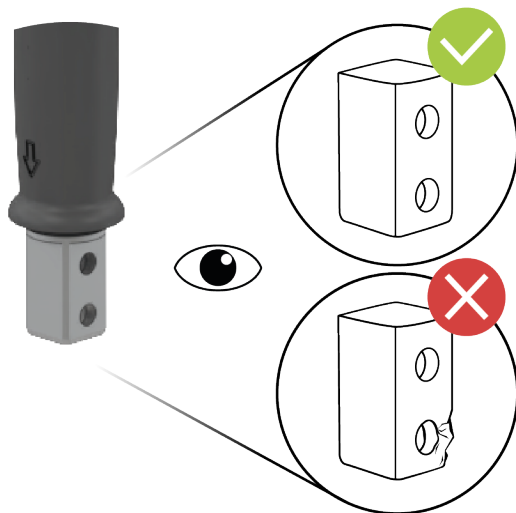
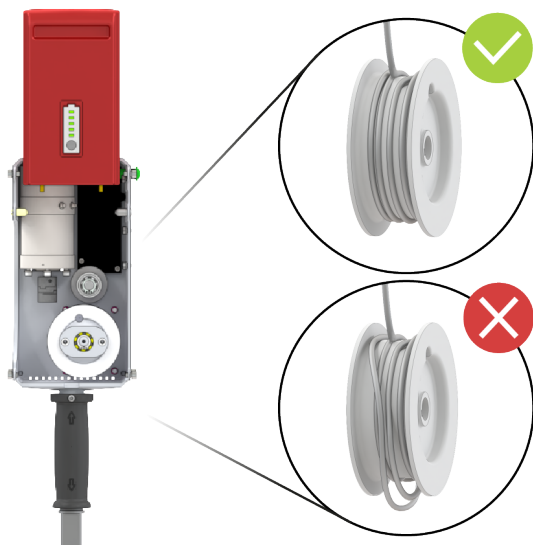


EN Daily inspection
DE Tägliche Inspektion
FR Entretien quotidien
SE Daglig tillsyn

CZ Denní kontrola
DK Dagligt tilsyn
ES Supervisión diaria
FI Päivittäinen tarkistus

NL Dagelijkse inspectie
NO Daglig tilsyn
PT-BR Inspeção diária
IT Ispezione giornaliera
PL Kontrola codzienna

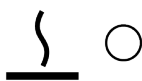


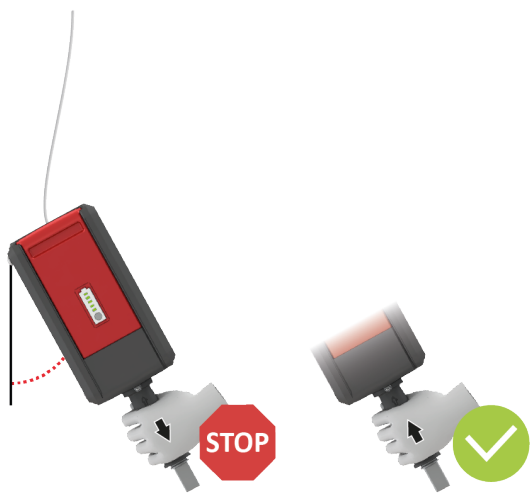
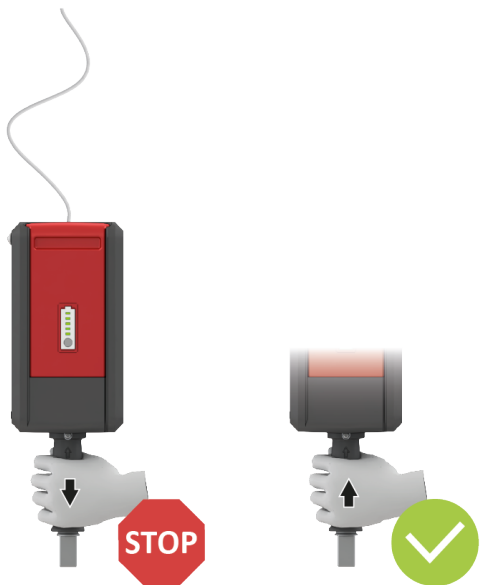


EN Function limitations
DE Funktionseinschränkungen
FR Limitations fonctionnelles
SE Funktionsbegränsningar

CZ Funkční omezení
DK Funktionsbegrænsninger
ES Limitaciones de funciones
FI Toimintarajoitukset
NL Functie beperkingen

NO Funksjonsbegrensninger
PT-BR Limitações de função
IT Limitazioni delle funzioni
PL Ograniczenia funkcji

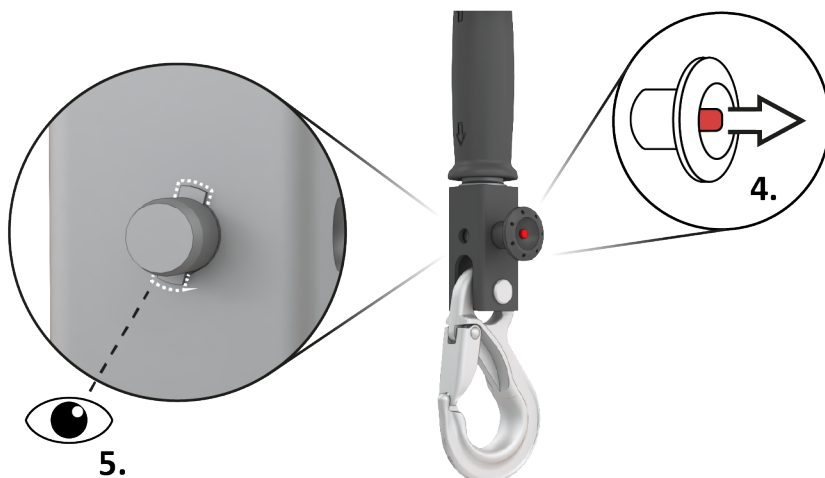
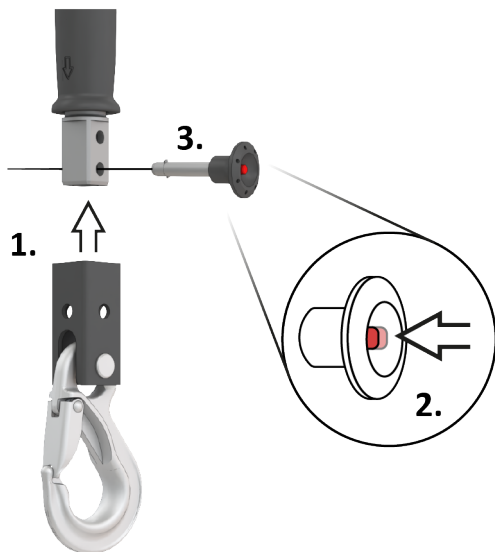


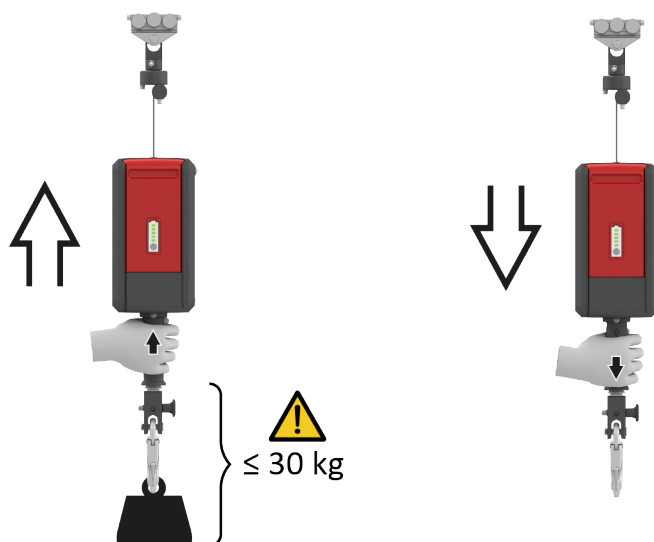
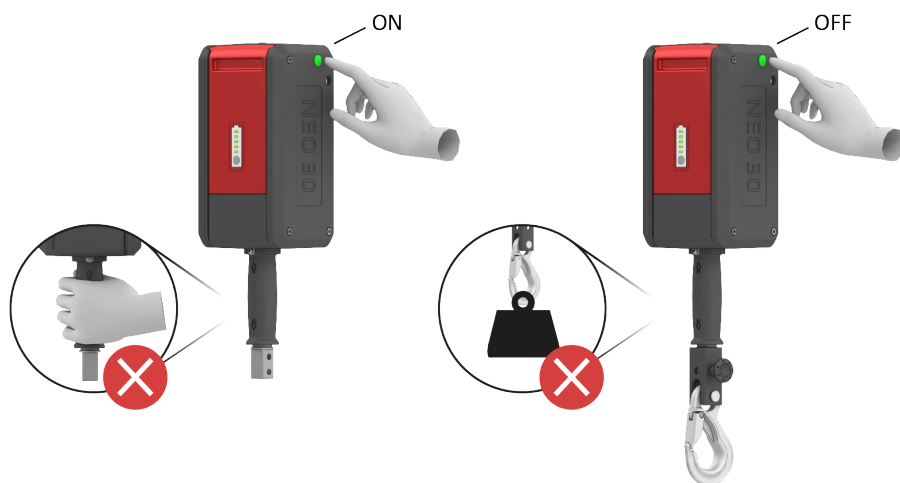


EN Operation
DE Bedienung
FR Instructions
d'utilisation
SE Handhavande

CZ Popis zacházení
DK Betjeningsbeskrivelse
ES Descripción del manejo
FI Käsitely
NL Beschrijving van de
bediening

NO Brukerhåndbok
PT-BR Descrição de
operação
IT Funzionamento
PL Obsługa

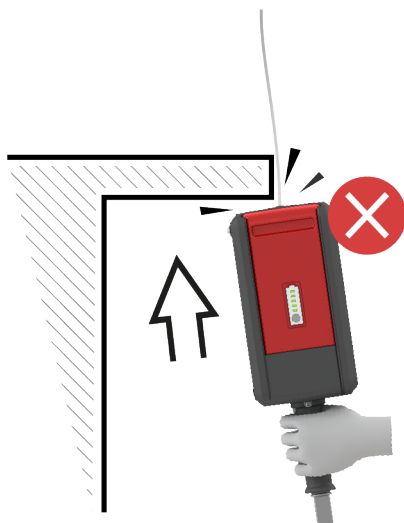
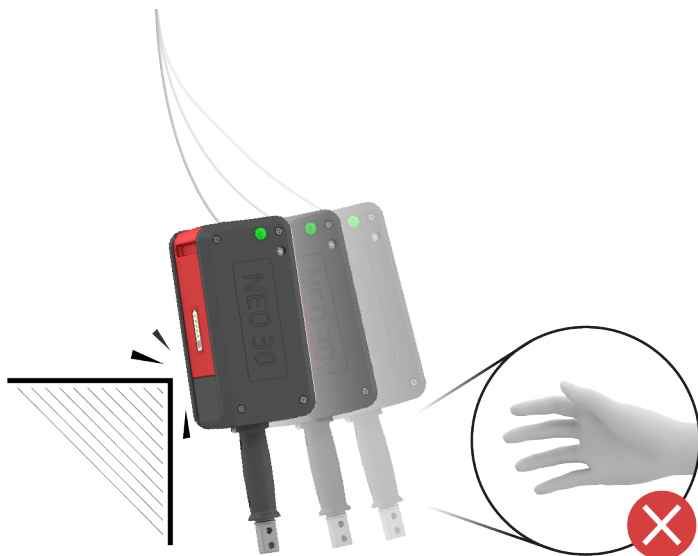




EN Caution
DE Achtung
FR Remarque
SE Obs

CZ Pozor
DK Bemærk
ES Nota
FI Varovaisuus

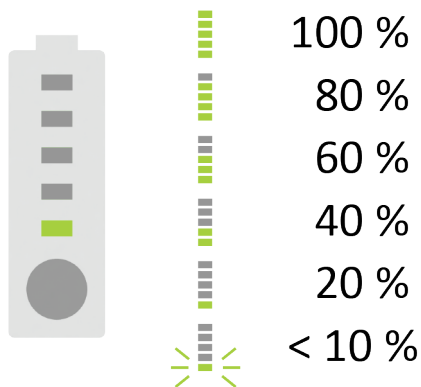
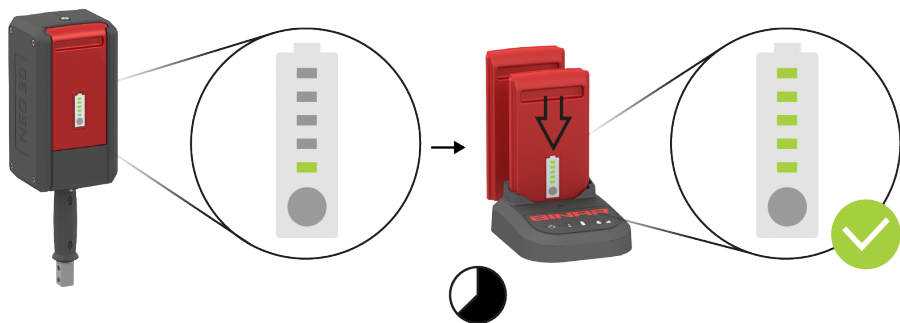
NL Let op
NO Obs
PT-BR Observação
IT Attenzione
PL Uwaga



EN Charge the battery
DE Batterie aufladen
FR Charger la batterie
SE Ladda batteriet

CZ Nabíjet baterii
DK Oplad batteriet
ES Carga la batería
FI Lataa akku

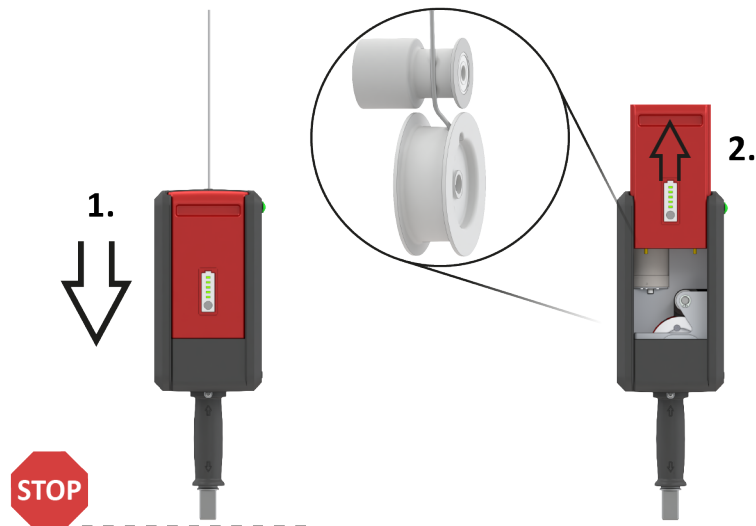
NL Laad de batterij op
NO Lade batteriet
PT-BR Carregue a bateria
IT Caricamento della batteria
PL Ładowanie baterii

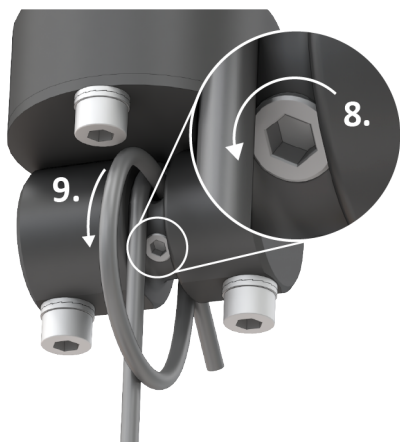
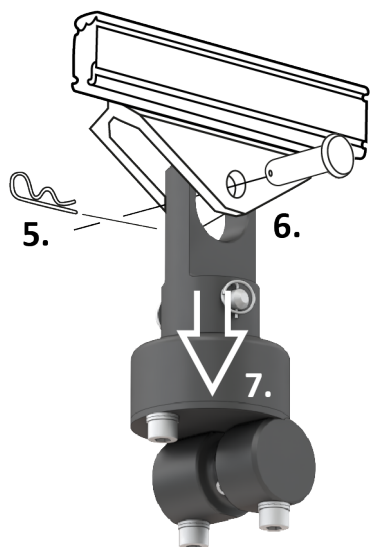


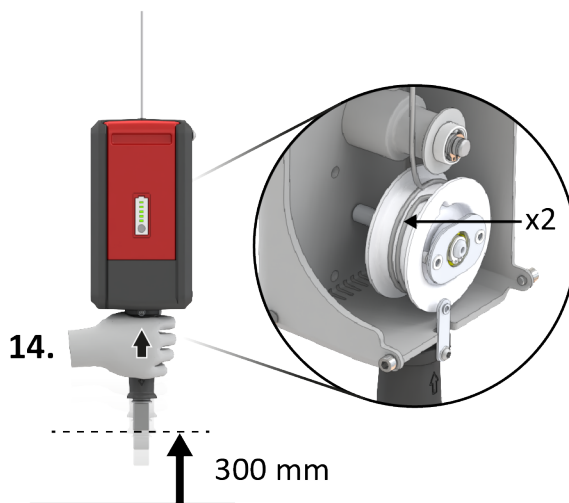
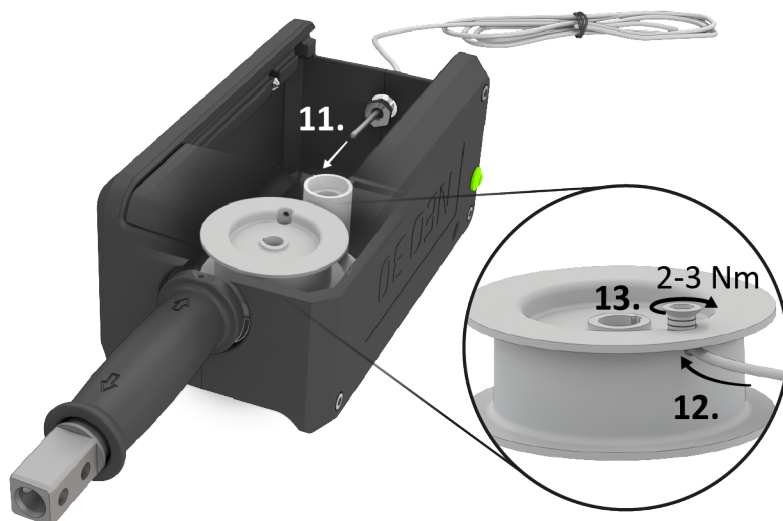
EN Replacing the rope
DE Seil austauschen
FR Remplacement de
la corde
SE Byta lina

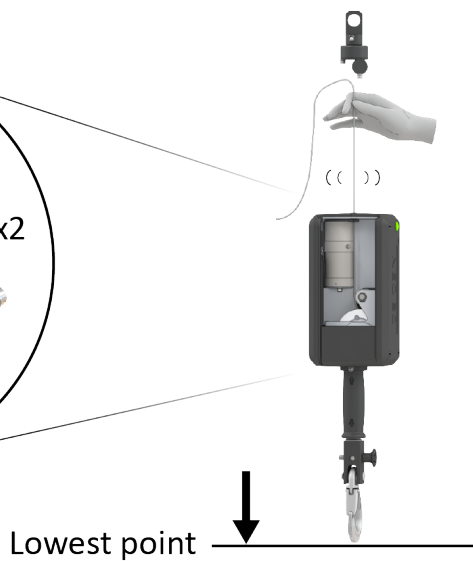
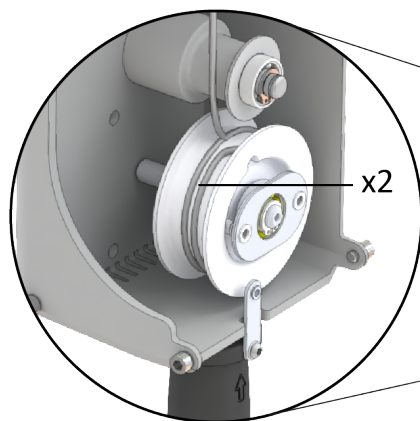
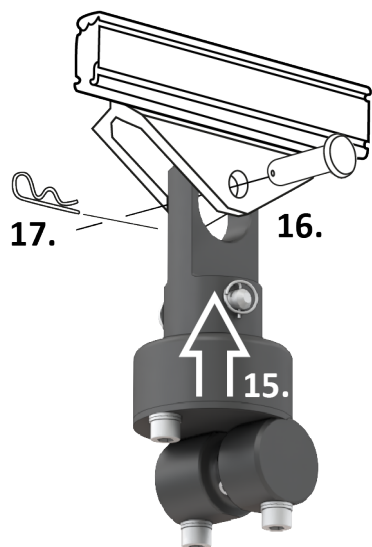
CZ Výměna lana
DK Udskiftning af rebet
ES Sustituir la cuerda
FI Köyden vaihtaminen
NL Het touw vervangen

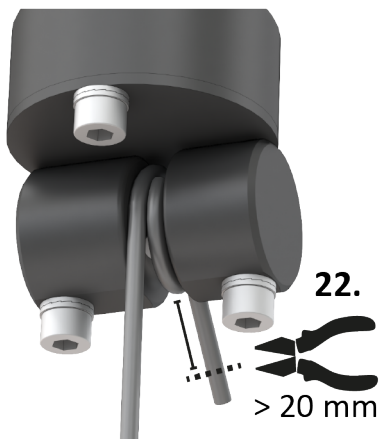
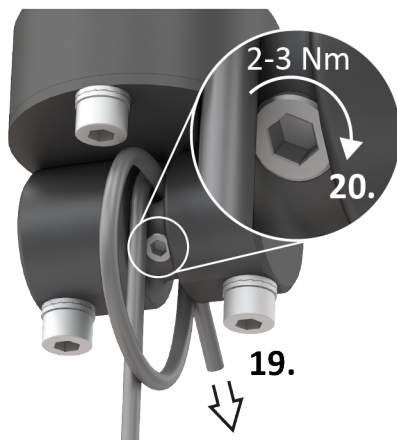
NO Bytte ut tauet
PT-BR Substituindo a corda
IT Sostituzione della fune
PL Wymiana linki











Contact information manufacturer

Binar Quick-Lift Systems AB

Hedekullevägen 24

461 38 TROLLHÄTTAN

Tfn: +46 (0)520 – 47 40 00

E-mail: info.neo@binar.se

E-mail: service.neo@binar.se